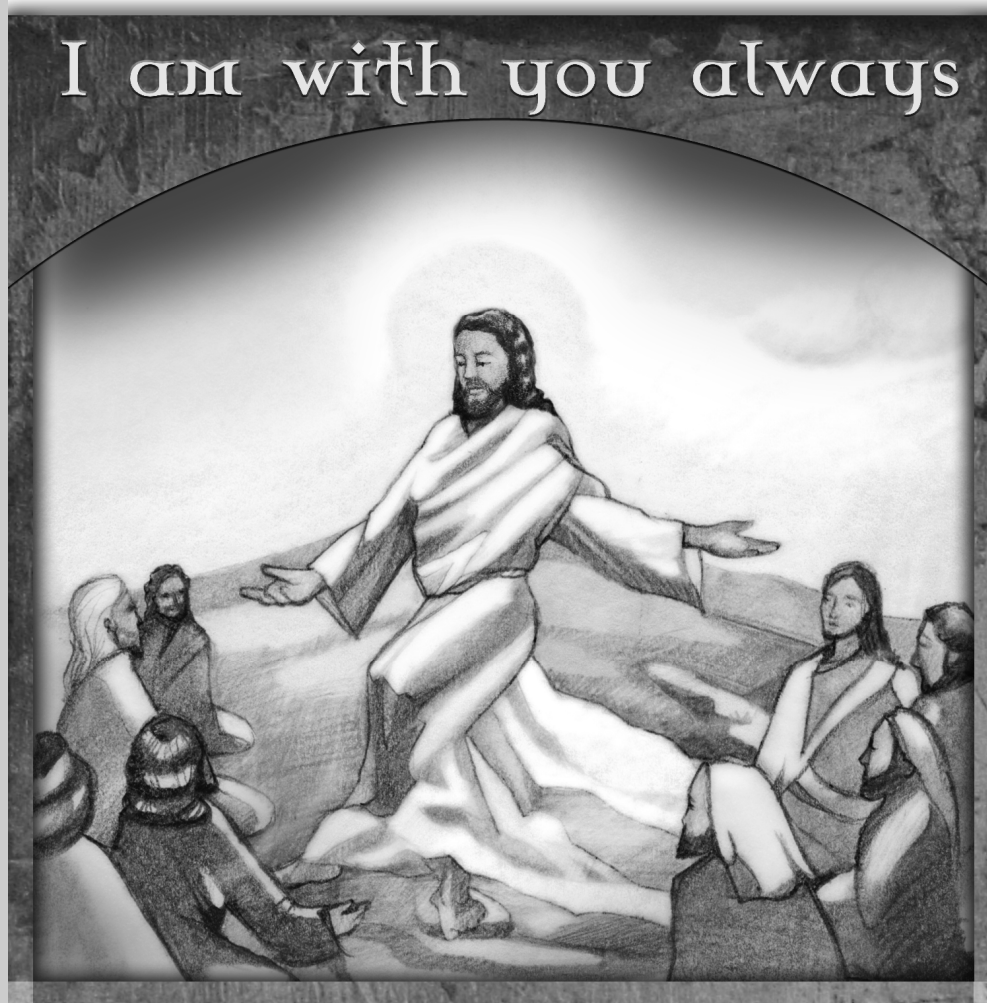


7TH SUNDAY OF EASTER THE ASCENSION OF THE LORD

JUNE 5 2011

5 CZERWIEC 2011

© J. S. Paluch Co., Inc.



Pope John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

Director: Fr. Henryk Noga, SVD

Secretary: Viola Turek

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass:

4:00pm - English

Sunday Masses:

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses:

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

SEVENTH SUNDAY OF EASTER THE ASCENSION OF THE LORD

June 5, 2011



"He was lifted up, and a cloud took him from their sight.

— Acts 1:9

"PUSHED" OUT ON MISSION

There is a delightful character in the original *Dr. Dolittle Tales* called the "Pushmi-Pullyu." It is a beast with two identical halves, with a head at each end. No matter which direction the beast walks, one end is the "push me" and the other is the "pull you." Today's feast is a bit like that in the life of the Church. In the book of the Acts of the Apostles, it is the ascension of Christ that calls for the Holy Spirit, which consequently sends or "pushes" the church out on its mission. This is the message that we hear from the angels today as they tell the friends of Jesus not to look up into the clouds, but to get busy. It is the message of Jesus himself in Matthew's Gospel, as he sends them out to baptize. He also tells them, "I am with you always, until the end of the age" (Matthew 28:20). And it is this message, confident in faith that Jesus has ascended to shouts of joy, that "pulls" us along to our final destiny. The life of the faithful disciple, sent into the world on mission, will one day know the same risen, ascended glory.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

DEVOTED TO PRAYER

Today, as we await Pentecost, we come to the end of the baptismal homily from Peter that we have heard over the past few weeks. This homily was written by a realist who knew the joy and the glory of a resurrection faith, but also knew that the strength of that faith would be put to the test and tried in suffering. Earlier this year we heard Jesus preach, "Blessed are you when they insult you . . . because of me" (Matthew 5:11) and this is echoed today by Peter. These words are also formed in the image of Christ who prays to the Father in heaven today, a prayer that is placed in John's Gospel right before Jesus endures his suffering and death. Our awaiting the Spirit, awaiting our mission for Christ means that we are, most likely, awaiting some sort of trial and suffering. We don't endure the same degree of persecution that Peter and John knew, but each of us has our faith put to the test eventually. And it is for this reason that we, like Jesus and like those faithful followers gathered in the upper room, devote ourselves to prayer.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

MERCY AND JUSTICE

Being all fashioned of the self-same dust,
Let us be merciful as well as just.

—Henry Wadsworth Longfellow

Mass Intentions



Fri 6/3	8:30am	+Joan Bashka from Arlene
	7:30pm	+Mieczyslaw Ciecok w 1-sza rocznice smierci od Zony z Rodzina
Sat 6/4	4:00pm	+William Klementowski from Larry & Julie
Sun 6/5	9:00am	+James Barber from Barber Family
	10:30am	+Maria +Alfons Eckert od Marii Romanskiej
Sat 6/11	4:00pm	+Dorothy Moore from Arlene
Sun 6/12	9:00am	+Aurelia Vasquez from Maria Golebiowski
	10:30am	+Danuta, +Jozef Gastal od Corki
Sat 6/18	4:00pm	+Irene Starowicz from Jane Haass
Sun 6/19	9:00am	+Fred Piterak from Wife & Family
	10:30am	+Za zmarlych z Rodzin Eckert I Kowalewskich od Marii Romanskiej
Sat 6/25	4:00pm	+Carl, +Regina Kobzi 66th wedding anniversary

FEAST OF FAITH Preparation of the Gifts

The altar is prepared, the gifts are received. Several brief rites follow with accompanying prayers, some prayed silently by the priest and deacon and others said aloud. We call this part of the Mass the "preparation." What kind of preparation is happening? First, the presider holds up the paten or bowl containing the hosts, and says words that Jesus must have said many times, since they derive from ancient Jewish meal prayers: "Blessed are you, Lord God of all creation!" We have brought forward our gifts, our offering to God, and now we acknowledge that they are not really ours—the gifts that we give are God's gift to us. It is "through your goodness" that we have gifts to offer. It is significant that we offer not wheat and grapes, but bread and wine; "fruit of the earth and work of human hands." Bread and wine are both God's work, and ours. These preparatory rites also prepare us for what we are about to do in the Eucharist, a mystery in which divine and human meet; a holy collaboration in which our action is caught up into God's divine plan.

—Corinna Laughlin, © Copyright, J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Acts 19:1-8; Jn 16:29-33
Tuesday:	Acts 20:17-27; Jn 17:1-11a
Wednesday:	Acts 20:28-38; Jn 17:11b-19
Thursday:	Acts 22:30; 23:6-11; Jn 17:20-26
Friday:	Acts 25:13b-21; Jn 21:15-19
Saturday:	Acts 11:21b-26; 13:1-13; Jn 21:20-25
Sunday:	<u>Vigil</u> : Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5; Ps 104; Rom 8:22-27; Jn 7:37-39
	<u>Day</u> : Acts 2:1-11; Ps 104; 1 Cor 12:3b-7, 12-13; Jn 20:19-23

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, Wniebowstąpienie Paskie

Czytania: Dz. 1:1-11; Ef. 1:17-23; Mt. 28:16-20

A kiedy ich błogosławił, rozstał się z nimi i został uniesiony do nieba...

Fakt Wniebowstąpienia, które to święto dziś obchodzimy, odnotowują jedynie dwaj ewangelisci: Marek i Łukasz. Ich jednozdaniowe relacje są nad wyraz oszczędne i suche. Oto tego dnia po Zmartwychwstaniu, po udzieleniu pouczeń, uniósł się na oczach zebranych apostołów ku obłokom aż jeden z nich zasłonił Go zupełnie. Pożegnania są zawsze przepełnione tęsknotą i żalem. Zabrani na górze Oliwnej uczniowie zegnali Go z mieszanymi uczuciami. Wiedzieli, że musi wrócić tam skąd przyszedł, aby budowanie Jego Królestwa mogło się rozpocząć. Aczkolwiek pamiętali o zapewnieniu Mistrza, że nie zostawi ich sierotami, wiedzieli że już nigdy nie doświadczą Jego widzialnej obecności. Syn Boży oddalił się od ludzi na zawsze.

Nie jest to jednak cała prawda. Owszem oddalił się, lecz nie opuścił nas. Odszedł z określonych czasów historii, aby żyć i należeć do wszystkich czasów, także i do naszych, aby wejść w życie ludzi wszystkich krajów świata.

Wniebowstąpienie Jezusa jest gwarancją naszego wniebowstąpienia w przyszłości. Dramat naszego życia na ziemi bez Chrystusa kończyłby się tragicznie. Kończyłby się śmiercią doczesną i wieczną. Jezus przez swoją miłość posunięty aż do śmierci, przez swoje Zmartwychwstanie i Wniebowstąpienie, nadał temu dramatowi ostateczny sens i szczęśliwe zakończenie.

Czasy nasze są więc czekaniem na Jego powrót. Życie nasze to ciągła walka o czujność roztropnych panien ewangelicznych, to uparty marsz przez wyboje tego świata do niebieskiej ojczyzny.

Wniebowstąpienie Chrystusa jest początkiem tej drogi, a my - Jego uczniowie, mamy być początkiem w dalszej Bożej przemianie dzisiejszego świata. Inaczej zmarnujemy szansę i zawiedziemy nadzieję, jaka cała ludzkość pokłada w chrześcijaństwie.

TODAY'S READINGS

First Reading — The Eleven and the women devoted themselves to prayer (Acts 1:12-14).

Psalms — I believe that I shall see the good things of the Lord in the land of the living (Psalm 27).

Second Reading — Glorify God if you suffer for the name of Christian (1 Peter 4:13-16).

Gospel — The Son will give eternal life to all those who are given to him by the Father (John 17:1-11a).

BIG MOUTHS

What should not be heard by little ears should not be said by big mouths.

—Anonymous

USŁYSZ PANIE, KIEDY GŁOŚNO WOŁAM.

O Tobie mówi moje serce: "Szukaj Jego oblicza".

Będę szukał oblicza Twego Panie,
nie zakrywaj przede mną swojej twarzy. Alleluja

Antyfony z Liturgii niedzielnej

NAJŚWIĘTSZE SERCE PANA JEZUSA

Miesiąc czerwiec jest poświęcony czci Serca Pana Jezusa. Podstawą tego kultu jest zadośćuczynienie za odrzucenie przez ludzi miłości Chrystusa.

Nabożeństwo do Serca Jezusowego znane było w Kościele już w wiekach średnich, lecz dopiero od wieku XVII upowszechniło się za przyczyną św. Jana Eudesa i św. Małgorzaty Alacoque, wizytki w Paray-le-Monial.

Podczas objawień, Pan Jezus odsłonił swoje Serce i skarżąc się na oziębłość i niewdzięczność ludzi zażądał by św. Małgorzata wymogła ustanowienie osobnej uroczystości w pierwszy piątek po oktawie Bożego Ciała dla uczczenia Jego Serca i wynagradzania Mu za grzechy i zniewagi wyrządzane przez ludzi.

"Image"

CHRYSTUS WZOREM POSTĘPOWANIA

„A my, którzy jesteśmy mocni w wierze, powinniśmy znosić słabości tych, którzy są słabi, a nie szukać tylko tego, co dla nas dogodnie. Niech każdy z nas stara się o to, co dla bliźniego dogodnie - dla jego dobra, dla zbudowania. Przyciągajcie siebie nawzajem, bo i Chrystus przyciągnął was - ku chwale Boga”.

(św. Paweł, z Listu do Rzymian)

Gdzie można zobaczyć Boga? w Chrystusie. Gdzie można zobaczyć Chrystusa? w każdym człowieku. Dlatego najcięższym przestępstwem, które niechybnie oddziela nas od Boga, jest wykluczenie człowieka - obojętnie jakiego - z naszego życia.

PANIE, SPRAW ABYM...

Potrafił miłować innych ludzi.

Chwalił brata, który uczynił coś dobrego.

Uściśnął serdecznie dłoń bliźniemu, który jest smutny.

Pocieszał nieszczęśliwych i niecierpliwych.

Obdarzał uczuciem brata, który cierpi.

Naprawiał uczynione zło.

Potrafił uśmiechać się w monotonii codziennego życia

*

Panie, Twoja miłość,
przenika nas jak promień słońca,
Spraw byśmy dzielili się ciepłem,
którego nam udzielasz

Edycja Paulińska

**POLISH CENTER'S COUNCIL ELECTION
JUNE 4th and 5th**

MATKA WIELKIEJ MOCY

Witaj o Matko, czysta i troskliwa,
 między córami dziewic nieskalanych,
 Ty, która niesiesz cenę odkupienia świata całemu.
 Jakże szczęśliwą, jakże pełną łaski
 Jesteś nazwana, Matko wielkiej mocy;
 Tylko Ty sama pokój i zbawienie dałaś wygnańcom.
 Spójrz więc, o Pani, z nieba wysokiego:
 Świat nas porywa groźną nawałnicą;
 Przybądź z pomocą, ukaż port bezpieczny,
 Prowadź do brzegu!
 Trójcy Najświętszej cześć i uwielbienie,
 Hołd i podzięką za opiekę Matki,
 Która w tym miejscu darzy swoje dzieci
 Dobrem wszelakim.

Hymn brewiarzowy ku czci Matki Bożej

BŁOGOSŁAWIONY JAN PAWEŁ II

Beatyfikacja Ojca Świętego Jana Pawła II jest dla nas rodaków Papieża, znakomitą okazją do tego, by stanąć jeszcze raz przed całym nauczaniem wielkiego Polaka, zawartym w bogatym, wielkim pontyfikacie. W tym nauczaniu trzeba szczególnie wziąć pod uwagę to, co mówił Ojciec Święty podczas swoich pielgrzymek do Ojczyzny. Powiedział właściwie wszystko i dlatego w obliczu obecnej sytuacji, w obliczu bardzo dramatycznych wydarzeń, które przeżywa Polska, trzeba wiedzieć, że w nauczaniu i przesłaniu Jana Pawła II do rodaków, znajduje się wielka nadzieja. Przeżywamy wiele obaw i lęków, a Jan Paweł II mówi nam dzisiaj jako jedyny: "Nie lękajcie się!"

To On przyzywa nas do wielkiego nawrócenia, do głębokiej refleksji, szczególnie do Ewangelii. W Ewangelii jest ratunek dla naszej Ojczyzny. Beatyfikacja Jana Pawła II winna obudzić nas z letargu, wyzwolić z nienawiści, wzajemnych złośliwości i z wielu innych grzechów, i byłby to największy cud Jana Pawła II względem Ojczyzny, którą bardzo umiłował.

Ks, Ireneusz Skubiś, "Niedziela"

ŚWIĘTY KAROLU

Na 31 rocznicę wyboru Karola Wojtyły na Papieża

Umilowany Karolu, czy pamiętasz ten dzień
 kiedy na stolicę Piotrową powołano cię.
 Ty byłeś i jesteś wielkim apostołem świata
 Twoja nauka w miłość, prawdę jest bardzo bogata.
 Podarunek wielki Pan Bóg nam dał,
 i przez ciebie niebo z ziemią połączyć chciał.
 Ty Ojciec Święty Bożą wolę spełniłeś
 i na życie w wiecznej krainie zasłużyłeś.
 Maryi powierzyłeś siebie i cały świat,
 mówiłeś Jej: Totus Tuus od wielu lat.
 Teraz czekamy na Boży znak,
 że Karol to w niebie nasz święty brat.

Alina Piestrzewicz, 22 X 2009

**12 FESTIWAL DUMY Z POLSKOŚCI
"PROUD TO BE POLISH FESTIWAL"**

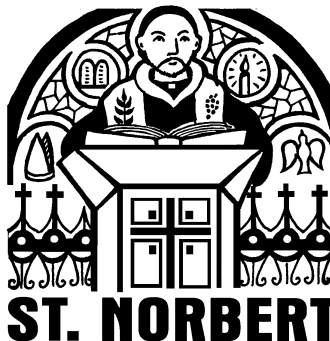
Sponsorowany przez Oddział Orange
 Kongresu Polonii Amerykańskiej
 oraz Polonijną Fundację Charytatywną.
 Ośrodek Polski im. Bł. Jana Pawła II w Yorba Linda
 Niedziela 12go czerwca
 10:30 r. Msza św. za Polskę i Polonię
 Temat: "Tegoroczni Bohaterzy"
 Program Artystyczny; Wystawa; Stoiska;
 Występy: "Polanie" i „Polonez”
 Karczma u Teresy; Bar u 3 Budrysów; Loteria;
 Polska Husaria, Rozrywki dla dzieci
Zapraszamy do pomocy i udziału!

**DZISIAJ WYBORY DO RADY PARAFIALNEJ
WYBIERAMY CZTERECH KANDYDATÓW.
GŁOSUJ!! GŁOSUJ!! GŁOSUJ!!****12TH ANNUAL
"PROUD TO BE POLISH FESTIVAL"**

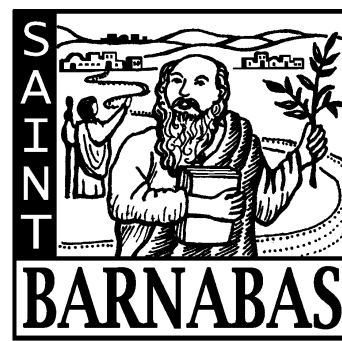
Sponsored by Polish American Congress
 of Southern California, Orange Chapter
at the Blessed John Paul II Polish Center
Sunday, June 12 2011, afternoon
 "Polanie" & „Polonez” Dancers
 Exhibits, Polish Food
 Artistic Program; Hussars, Surprises
ALL ARE WELCOME!

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Seventh Sunday of Easter
 Monday: St. Norbert
 Wednesday: Shavuot (Jewish observance)
 Thursday: St. Ephrem
 Saturday: St. Barnabas



© J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:
 Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128
 Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

"PROUD TO BE CATHOLIC"
PASTORAL SERVICE APPEAL 2011
Thank You For Your Pledge!

Abraitis, Alexander	Jedzejczak, Malgorzata & Rafal
Anderson, Janet	Kaymark, Irene
Aos, Harriet	Keough, Ann
Auksztulewicz, Romuald & Ewa	Kelton, Walter
Ault, Robert & Bernice	Klementowski, Lawrence & Julie
Baccari, Mary	Kmak, Marek & Kazia
Baird, Gerard & Rose	Kmita, Danuta
Beck, John & Linda	Knights of Columbus,
Bednarski, Gloriana	Council #9599
Beisel, Ronald	Knak, Michal & Maria
Blais, Richard	Kobzi, Richard & Patty
Brezinski, Stephen	Kostecki, Zbigniew
Brunasso, Mario	Kowalski, Robert & Frances
Bryant, John	Kozan Wojciech
Bujwid, Halina	Koziel, Lottie
Carrillo, Frank	Kraft, Timothy & Pearl
Chlopecki, Wesley & Julia	Krawczak, Anthony & Barbara
Conkle, Minerva	Kreyche, Eugene
Cortez, Refugio	Krucli, Jeanne
Czarnota, Stan & Danuta	Krygier, Chet & Phyllis
Dayton, Robert & Cheryl	Labuda, Jerome & Nancy
Davis, Billy & Carolyn	Ladies Guild of John Paul II
De Arman, Louie & Roberta	Polish Center
Devecchio, Phyllis	Lewanski, Pual & Yolanda
Dobrowolski, Mirosław & Danuta	Liggett, Polly
Dolewski, Anna & Zdzisław	Lipinski, Jadwiga
Dolmat, Henrietta	Litherl, Vance
Domen, Peter	Lojewski, Henryk & Bozena
Dosier, Anne Marie & David	Longueay, Margaret
Dutkowski, Mieczysław	Luxa, Diane
Edwards, Burton & Irene	Luxa, Roland
Estrada, Arthur & Eva	March, Paul
Ferber, Heather	Marsh, William & Beverly
Fuller, J.M & L.A	Massey Ellen
Gastal, Zofia	McBride, Frank & Judy
Giambalvo, Denise & Frank	McKnight, Kathryn
Glowin, Florence	McMinn, Everett
Glowin, Mitch	McPhee, Frank & Lydia
Gotovac, Nicholas	Mieczkowski, Gregory & Alina
Grabowski, Arthur & Amelia	Milczarek, Zbigniew
Grechuta, Andrew & Evelyn	Morganti, Gail
Grinkevich, Helen	Munson, Katarzyna & Kristofer
Guenther, Thomas & Elizabeth	Murawska, Mirosława
Hacholski, Wayne & Lori	Murray, Diana
Hagar, Kent & Lillian	Niewola, Urszula
Halphide, Roderick	Noga, Henryk
Hanley, John	Norton, Gloria
Hannes, Gerald & Susan	Novak, James
Harford, Philip	Nowak, Ryszard & Irena
Harrison, Roy & Geraldine	Nowak-Przygodzki, Anthony
Hoyt, Howard & Jacqueline	& Jill
Hulisz, Andrzej & Maria	Nunes, Robert
Inglis, Andrew & Jadwiga	Orosz, Barbara
Jablonowski, Gregory & Magda	Orywał, Ewelina & Mateusz
Jackiewicz, Tomasz & Katarzyna	Parle, Rachel
Jadcak, Rodney & Lynn	Parents of the First
Janczur, Zofia	Communion Class

CENTER CALENDAR
LADIES GUILD MEETING JUNE 28th 6:30 pm



Lucy Alfonso	Krystyna Kruk
Wendell Anderson	Stanislaw Kruk
Henryk Antonienko	Traci Kuchiyama
Alfreda Barton	Elizabeth Lambert
Frank Carrillo	Teresa Miles
Karen Delaney	Ryszard Nowak
Amelia Domen	Gil Paquet
Tori Erwine	Stanislaw Powazka
Robert Farrell	Rob Robbins
Pat DiPinto	Carrie Rodorte
Andrzej Grochulski	Al Siekierski
Jenny Hernandez	Martha Siekierski
Pat Iadone	Kazimiera Sowizdrzal
Theresa Kelton	Czeslaw Turek
Joanna Koenig	Ludwika Turek
Robert Kowalski	Stefania Zawistowska

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

Perzanowski, Mary	Swiatkowski, Dariusz & Grazyna
Piast, PNA	Szlakiewicz, Maria
Pietrzak, Julian & Edyta	Szymanski, Joe
Polanie, PNA	Tedone, Joseph & Kathleen
Polish American Charities	Terwiske, Alma
Polish American Congress	Thibodeau, Bozena
Ports, Frances	Tighe, G.M & Barbara
Powers, Evelyn	Tokar, Joseph & Joan
Radyno, Marianna	Tresp, John & Bernie
Ritchie, Donald	Tress, James & Mary
Romanski, Maria	Trzcinski, Richard & Janis
Rubio, John	Turek, Czeslaw & Teresa
Rune, Patricia	Voyda, Joshua
Runge, Nancy	Walsh, John
Schneider, Alfred & Georgie	Walinowicz, Julian
Sheppard, Robert	Ward, John
Shkoler, Al & Gloria	Warwick, Natalie
Siegmund, Randy	Warzocha, Andrzej & Jolanta
Siekierski, Aloisius & Martha	Webb, Charleen
Sintov, Deborah	Wojcik, Richard
Skoczowski, Ireneusz	Weinmann, Carol
Speakman, Jean	Westphal, Leonard
Spencer, Deanna	Wetta, Larry
Stanek, Helen	Wiedemann, Richard
Stewart, Marlene	Winderes, Dorothy
Strazdas, AJ & MC	Wrobel, Maria
Swan, Richard & Carol	Wyszomirski, Teresa